

Opuskaldovite 9/12 84

Dear Ruth and Peter.

Thank you for your kind letter, which I received a few days ago.

My and also your cousin Br Pitsen did some genealogy about "Byjelke släkten i Sverige", beginning with Gulleand (Isaksen) Byjelke, born 1/11 1842, dead 13/1 1901 (our grandfather) and his wife Thora Andreea Gundeudator - 1/6 1842 - 4/3 1922 (our grandmother).

If you wish I will send you a copy of his list. Your parents, you and your brothers and sisters and their children are to be found on that list.

But he has no information about the time (point of) when your parents left Sweden. If you want would I or my brother Sune be able to give you that information from the church registers. I am going to ask Sune to find and send it to you. He has a good practice in getting and finding such informations.

Sune and I have been busy with genealogy about "släkten Johansson" a couple of years. My part of it has been collecting of photos from ancient times. I have found some photos, which perhaps can be.

of some interest to you. I have written on the back  
the most of ~~my~~ what I know about what people  
they represent.

My wife Anna-Greta and I are in tolerable good  
health. Anna-Greta has sometimes trouble with  
a headache, which doctors not yet <sup>have</sup> been able  
to find the reason for. Before it has been found  
out we feel a little uncertainty about it. However  
we go skiing in winter and cycling in summer  
and do not complain about our age.

Some of our children and grandchildren will  
visit us this Christmas and New Year, and we  
are glad for that. Up to ~~less~~ now we have been  
able to receive them in our and their old home.  
Christmas-time is, as we know, the time when you firmly  
feel affinity to your family.

Happy Christmas and a Good New Year we  
wish to you and your family.

Anna-Greta oh Kjell.